

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 165

Wednesday, May 23, 2007 / Le mercredi 23 mai 2007

643

## Notice to Readers

*The Royal Gazette* is officially published on-line.  
Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.  
Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator.

## Orders in Council

APRIL 26, 2007  
2007-157

Under section 4 and subsection 9(2) of the *Energy and Utilities Board Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council amends Order in Council 2007-140 dated April 19, 2007 by deleting "January 31, 2011" where it appear therein and replacing it with "January 31, 2012".

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

## Avis aux lecteurs

*La Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne. Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale*.

## Décrets en conseil

LE 26 AVRIL 2007  
2007-157

En vertu de l'article 4 et du paragraphe 9(2) de la *Loi sur la Commission de l'énergie et des services publics* et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil modifie le décret en conseil 2007-140, pris le 19 avril 2007, par la suppression de « 31 janvier 2011 » à l'endroit où il est mentionné dans ledit décret et son remplacement par « 31 janvier 2012 ».

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

**NOTICE****Orders In Council issued during the month of February 2007**

<b>February 1, 2007</b>	
2007-22	By-election for the electoral district of Moncton East
2007-23	Appointments: Members of the Board of Directors of the New Brunswick Municipal Finance Corporation
2007-24	Appointment: Commissioner of Municipal Affairs
2007-25	Revocation of Regulation 2006-81 - <i>Home Energy HST Rebate Regulation - Harmonized Sales Tax Act</i>
2007-26	Natural Resources Minister to enter into a twenty-five year agreement with Lee Blanchette
2007-27	Natural Resources Minister to transfer the administration and control of lands located in the County of Charlotte to Her Majesty in right of Canada
2007-28	Natural Resources Minister to enter into a non-disturbance agreement with Jacques Ouellet and Caisse Populaire de Tracadie Ltée
2007-29	Order in Council 2005-482 amended
2007-30	Regulation 85-6 - <i>Municipalities Regulation - Municipalities Act</i> amended
2007-31	Regulation 84-168 - <i>Local Service Districts Regulation - Municipalities Act</i> amended
2007-32	Order that the Village of Lac Baker be made subject to the provisions of Part V of the <i>Control of Municipalities Act</i> ; and appointment of a Supervisor of the Village of Lac Baker
2007-33	Supervisor of the Village of Lac Baker to have control over all money belonging to the Village

**February 8, 2007**

2007-34	Appointments: Members of the New Brunswick Advisory Council on Youth
2007-35	Canada-New Brunswick Implementation Agreement - Amending Agreement No. 8
2007-36	Supply and Services Minister to lease property located in the County of Kent to the Village of Rexton
2007-37	Transfer of responsibility of the <i>Centre communautaire Sainte-Anne Act</i> to the Minister responsible for La Francophonie
2007-38	Orders in Council 2007-32 and 2007-33 amended
2007-39	Order in Council 2006-464 amended

**February 15, 2007**

2007-40	Appointment: Member of the New Brunswick Crop Insurance Commission
2007-41	Appointment: Member of the Saint John Harbour Bridge Authority

**AVIS****Décrets en conseil pris durant le mois de février 2007****Le 1er février 2007**

2007-22	Élection partielle dans la circonscription électorale de Moncton-Est
2007-23	Nominations : membres du conseil d'administration de la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick
2007-24	Nomination : commissaire aux affaires municipales
2007-25	Révocation du Règlement 2006-81 intitulé <i>Règlement sur le remboursement de la TVH pour l'énergie domestique - Loi sur la taxe de vente harmonisée</i>
2007-26	Ministre des Ressources naturelles autorisé à passer une entente d'une durée de vingt ans avec Lee Blanchette
2007-27	Ministre des Ressources naturelles autorisé à transférer à Sa Majesté du chef du Canada, la gestion et le contrôle de biens-fonds situés dans le comté de Charlotte
2007-28	Ministre des Ressources naturelles autorisé à conclure un accord contre les troubles de jouissance avec Jacques Ouellet et la Caisse populaire de Tracadie Ltée
2007-29	Modification du décret en conseil 2005-482
2007-30	Modification du Règlement 85-6 intitulé <i>Décret sur les municipalités - Loi sur les municipalités</i>
2007-31	Modification du Règlement 84-168 intitulé <i>Règlement sur les districts de services locaux - Loi sur les municipalités</i>
2007-32	Ordonnance portant que le Village de Lac Baker tombe sous le coup des dispositions de la partie V de la <i>Loi sur le contrôle des municipalités</i> ; et nomination d'un administrateur pour le Village de Lac Baker
2007-33	Administrateur du Village de Lac Baker autorisé à exercer un contrôle sur tout l'argent appartenant au village

**Le 8 février 2007**

2007-34	Nominations : membres du Conseil consultatif de la jeunesse du Nouveau-Brunswick
2007-35	Entente modificatrice n° 8 de l'Accord de mise en oeuvre Canada - Nouveau-Brunswick
2007-36	Ministre de l'Approvisionnement et des Services autorisé à louer à bail au Village de Rexton un bien situé dans le comté de Kent
2007-37	Transfert de l'application de la <i>Loi sur le Centre communautaire Sainte-Anne</i> au ministre responsable de la Francophonie
2007-38	Modification des décrets en conseil 2007-32 et 2007-33
2007-39	Modification du décret en conseil 2006-464

**Le 15 février 2007**

2007-40	Nomination : membre de la Commission de l'assurance-récolte du Nouveau-Brunswick
2007-41	Nomination : membre de l'Administration du pont du port de Saint John

2007-42	Appointment: Member to the Lotteries Commission of New Brunswick	2007-42	Nomination : membre de la Commission des lotteries du Nouveau-Brunswick
2007-43	Transportation Minister to accept a street less than twenty metres in width	2007-43	Ministre des Transports à accepter qu'une rue soit tracée sur une largeur inférieure à vingt mètres
2007-44	Transportation Minister to issue an access permit to Joslin Pond Estates Inc.	2007-44	Ministre des Transports autorisé à accorder un permis d'accès à Joslin Pond Estates Inc.
2007-45	Supply and Services Minister to convey property located in the County of Westmorland to 626957 N.-B. Ltée- 626957 NB Ltd.	2007-45	Ministre de l'Approvisionnement et des Services autorisé à céder à 626957 N.-B. Ltée - 626957 N.-B. Ltd. un bien situé dans le comté de Westmorland
2007-46	Supply and Services Minister to convey property located in the County of Madawaska to Joseph Yvon Jean Daigle	2007-46	Ministre de l'Approvisionnement et des Services autorisé à céder à Joseph Yvon Jean Daigle un bien situé dans le comté de Madawaska
2007-47	Post-Secondary Education and Training Minister to provide financial assistance to Xstrata zinc	2007-47	Ministre de l'Éducation postsecondaire et de la Formation autorisé à accorder une aide financière à Xstrata Zinc
2007-48	Business New Brunswick Minister's report of financial assistance pursuant to Regulation 84-166 of the <i>Fisheries Development Act</i>	2007-48	Rapport du ministre d'Entreprises Nouveau-Brunswick concernant l'aide financière accordée en vertu du Règlement 84-166 établi en vertu de la <i>Loi sur le développement des pêches</i>
2007-49	Appointment: Member of the Board of Directors of the Workplace Health, Safety and Compensation Commission	2007-49	Nomination : membre du conseil d'administration de la Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail
<b>February 20, 2007</b>			
2007-50	Appointment: Member of the Mental Health Tribunal	2007-50	Nomination : membre du tribunal de la santé mentale
2007-51	Appointment: Alternate Member of the Mental Health Tribunal	2007-51	Nomination : membre suppléant du tribunal de la santé mentale
2007-52	Appointment: Alternate Chairperson of the Mental Health Review Board	2007-52	Nomination : président suppléant de la commission de recours de la santé mentale
2007-53	Reappointments: Public Representatives of the Board of Directors of the Nurses Association of New Brunswick	2007-53	Renominations : représentants du public au conseil d'administration de l'Association des infirmières et infirmiers du Nouveau-Brunswick
2007-54	Appointments: Public Members of the Council of the College of Physicians and Surgeons of New Brunswick	2007-54	Nominations : représentants du public au conseil du Collège des médecins et chirurgiens du Nouveau-Brunswick
2007-55	Appointment: Occupational Health and Safety Officer	2007-55	Nomination : agent de l'hygiène et de la sécurité au travail
2007-56	Regulation 2004-139 - <i>Automobile Rating Classification Regulation - Insurance Act</i> amended	2007-56	Modification du Règlement 2004-139 intitulé <i>Règlement sur la classification tarifaire pour automobiles - Loi sur les assurances</i>
2007-57	Regulation 83-13 - <i>Automobile Insurance Classification Regulation - Insurance Act</i> repealed	2007-57	Abrogation du Règlement 83-13 intitulé <i>Règlement sur la classification tarifaire de l'assurance automobile - Loi sur les assurances</i>
2007-58	Supply and Services Minister to convey property located in the County of Northumberland to S & S Logging Ltd.	2007-58	Ministre de l'Approvisionnement et des Services autorisé à céder à S & S Logging Ltd. un bien situé dans le comté de Northumberland
2007-59	Supply and Services Minister to convey property located in the County of Northumberland to S & S Logging Ltd.	2007-59	Ministre de l'Approvisionnement et des Services autorisé à céder à S & S Logging Ltd. un bien situé dans le comté de Northumberland
2007-60	Natural Resources Minister to enter into a non-disturbance agreement with Yves Dionne and Financement Agricole Canada (maple sugary lease)	2007-60	Ministre des Ressources naturelles autorisé à conclure un accord contre les troubles de jouissance avec Yves Dionne et Financement agricole Canada (concession d'érablière)
2007-61	Natural Resources Minister to enter into a non-disturbance agreement with Érablière Le SiRoytier Inc. and Caisse Populaire de Saint-Quentin Limitée (maple sugary lease)	2007-61	Ministre des Ressources naturelles autorisé à conclure un accord contre les troubles de jouissance avec Érablière Le SiRoytier inc. et la Caisse populaire de Saint-Quentin Limitée (concession d'érablière)
2007-62	Agricultural Development Board to provide financial assistance to River Valley Cranberry Company (1994) Inc.	2007-62	Commission de l'aménagement agricole autorisée à accorder une aide financière à River Valley Cranberry Company (1994) Inc.

2007-63	Regulation made under the <i>Public Service Labour Relations Act - Schedule of Act Regulation</i>	2007-63	Établissement du <i>Règlement concernant l'annexe de la Loi - Loi relative aux relations de travail dans les services publics</i>
2007-64	Regulation 93-137 - <i>General Regulation - Civil Service Act</i> amended	2007-64	Modification du Règlement 93-137 intitulé <i>Règlement général - Loi sur la Fonction publique</i>
2007-65	Regulation 85-68 - <i>Right to Information Regulation</i> amended	2007-65	Modification du Règlement 85-68 intitulé <i>Règlement sur le droit à l'information</i>
2007-66	Regulation 83-227 - <i>General Regulation - Financial Administration Act</i> amended	2007-66	Modification du Règlement 83-227 intitulé <i>Règlement général - Loi sur l'administration financière</i>
2007-67	Regulation 94-157 - <i>General Regulation - Public Purchasing Act</i> amended	2007-67	Modification du Règlement 94-157 intitulé <i>Règlement général - Loi sur les achats publics</i>
2007-68	Appointment: Minister responsible for the Population Growth Secretariat	2007-68	Nomination : ministre responsable du Secrétariat de la croissance démographique
2007-69	Appointment: Deputy Head of the Population Growth Secretariat	2007-69	Nomination : administrateur général du Secrétariat de la croissance démographique
2007-70	Appointment: Chief Electoral Officer and remuneration fixed	2007-70	Nomination : directeur général des élections; détermination de son salaire
2007-71	Order in Council 2007-6 - French version amended	2007-71	Modification de la version française du décret en conseil 2007-6

**NOTICE****Orders In Council issued during the month of March 2007****March 1, 2007**

2007-72	Appointment: Adjudicators of the Small Claims Court of New Brunswick
2007-73	Appointment: Fire Marshal
2007-74	Appointment: Member of the Board of Governors of the Université de Moncton
2007-75	Appointment: Vice-Chairpersons of the Appeals Tribunal of the Workplace Health, Safety and Compensation Commission
2007-76	Debenture issue sold under ministerial borrowing authority
2007-77	Business New Brunswick Minister to provide financial assistance to Evention Healthcare Inc.
2007-78	Business New Brunswick Minister to sell land known as PID 15106271 to Grand Falls Agromart Ltd.
2007-79	Business New Brunswick Minister to sell land located in the Lorneville Peninsula to the New Brunswick Power Coleson Cove Corporation
2007-80	Business New Brunswick Minister to enter into an agreement with the City of Saint John and New Brunswick Power Coleson Cove Corporation and to sell land to the City of Saint John
2007-81	Regulation 2007-1 - <i>Employment Standards Act</i> , French version amended
2007-82	Appointment: Minister and Deputy Minister of Communications New Brunswick

**AVIS****Décrets en conseil pris durant le mois de mars 2007****Le 1<sup>er</sup> mars 2007**

2007-72	Nominations : adjudicateurs aux fins de la Cour des petites créances du Nouveau-Brunswick
2007-73	Nomination : prévôt des incendies
2007-74	Nomination : membre du Conseil des gouverneurs de l'Université de Moncton
2007-75	Nominations : vice-présidents du Tribunal d'appel de la Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail
2007-76	Émission d'obligations en vertu du pouvoir d'emprunter du ministre
2007-77	Ministre d'Entreprises Nouveau-Brunswick autorisé à accorder une aide financière à Evention Healthcare Inc.
2007-78	Ministre d'Entreprises Nouveau-Brunswick autorisé à vendre à Grand-Sault Agromart Ltd. le bien-fonds dont le numéro d'identification est 15106271
2007-79	Ministre d'Entreprises Nouveau-Brunswick autorisé à vendre à la Corporation de Coleson Cove Énergie Nouveau-Brunswick le bien-fonds situé sur la péninsule de Lorneville
2007-80	Ministre d'Entreprises Nouveau-Brunswick autorisé à conclure un accord avec la cité appelée The City of Saint John et la Corporation de Coleson Cove Énergie Nouveau-Brunswick et à vendre un bien-fonds à la cité appelée The City of Saint John
2007-81	Modification de la version française du <i>Règlement 2007-1 - Loi sur les normes d'emploi</i>
2007-82	Nominations : ministre et sous-ministre de Communications Nouveau-Brunswick

<b>March 15, 2007</b>		<b>Le 15 mars 2007</b>	
2007-83	Appointments: Coroners under the <i>Coroners Act</i>	2007-83	Nominations : coroners en vertu de la <i>Loi sur les coroners</i>
2007-84	Appointment: Lay Representative of the Council of the New Brunswick Pharmaceutical Society	2007-84	Nomination : représentant non professionnel au conseil de l'Ordre des pharmaciens du Nouveau-Brunswick
2007-85	Regulation 2005-95 - <i>Rural Community Incorporation and Restructuring Regulation - Municipalities Act</i> amended	2007-85	Modification du Règlement 2005-95 intitulé <i>Règlement sur la constitution et la restructuration d'une communauté rurale - Loi sur les municipalités</i>
2007-86	Extension of the Cimetière Paroisse Christ-Roi, Parish of Allardville, County of Gloucester	2007-86	Agrandissement du Cimetière Paroisse Christ-Roi, paroisse d'Allardville, comté de Gloucester
2007-87	Debenture issue sold under ministerial borrowing authority	2007-87	Émission d'obligations en vertu du pouvoir d'emprunter du ministre
2007-88	Natural Resources Minister to exempt Bowater Maritimes Inc. on the Upsilonquitch license (License #1)	2007-88	Ministre des Ressources naturelles autoriser à accorder une exemption à Bowater Maritimes Inc., titulaire figurant sur le permis d'Upsilonquitch (permis n° 1)
2007-89	Natural Resources Minister to grant rights-of-way and an easement in perpetuities across former railway properties near Odell and Albert Mines	2007-89	Ministre des Ressources naturelles autorisé à octroyer des emprises et une servitude à perpétuité à travers d'anciens biens du chemin de fer situés près d'Odell et d'Albert Mines
<b>March 22, 2007</b>		<b>Le 22 mars 2007</b>	
2007-91	Appointments: Deputy Registrar, Clerk and Administrator	2007-91	Nominations : registraire adjoint, greffier et administrateur
2007-92	Reappointment: Lay Representative to the Executive Council of the New Brunswick Association of Speech-Language Pathologists and Audiologists	2007-92	Renomination : représentant non professionnel au conseil exécutif de l'Association des orthophonistes et des audiologues du Nouveau-Brunswick
2007-93	Appointments: Members of the New Brunswick Grain Commission	2007-93	Nominations : membres de la Commission des grains du Nouveau-Brunswick
2007-94	Appointments: Members of the Municipal Capital Borrowing Board	2007-94	Nominations : membres de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités
2007-95	Regulation 82-73 - the <i>Rules of Court of New Brunswick Regulation - Judicature Act</i> and the <i>Provincial Offences Procedure Act</i> amended	2007-95	Modification du Règlement 82-73 intitulé <i>Règles de procédure du Nouveau-Brunswick - Loi sur l'organisation judiciaire et Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales</i>
2007-96	Regulation 90-93 - <i>Noonan Local Service District Basic Planning Statement Adoption Regulation - Community Planning Act</i> repealed	2007-96	Abrogation du Règlement 90-93 intitulé - <i>Adoption de la déclaration des perspectives d'urbanisme du district de services locaux de Noonan - Loi sur l'urbanisme</i>
2007-97	Regulation made under the <i>Tuition Tax Cash Back Credit Act - General Regulation</i>	2007-97	Établissement du <i>Règlement général - Loi sur le remboursement du crédit d'impôt pour les frais de scolarité</i>
2007-98	Debenture issue sold under ministerial borrowing authority	2007-98	Émission d'obligations en vertu du pouvoir d'emprunter du ministre
2007-99	Debenture issue sold under ministerial borrowing authority	2007-99	Émission d'obligations en vertu du pouvoir d'emprunter du ministre
2007-100	Transportation Minister to enter into a license agreement with the New Brunswick Power Transmission Corporation	2007-100	Ministre des Transports autorisé à conclure un accord concernant l'assujettissement à une licence avec la Corporation de transport Énergie Nouveau-Brunswick
2007-101	Canada/New Brunswick Municipal Rural Infrastructure Fund Agreement	2007-101	Entente Canada - Nouveau-Brunswick sur le Fonds d'infrastructure municipale rurale
2007-102	Natural Resources Minister to enter into Operating Agreements with the City of Bathurst and the Village de Cap-Pelé	2007-102	Ministre des Ressources naturelles autorisé à conclure des accords d'exploitation avec la cité de Bathurst et le village de Cap-Pelé
2007-104	Appointment: Public Trustee	2007-104	Nomination : curatrice publique
2007-105	Appointment: Judge of the Provincial Court of New Brunswick	2007-105	Nomination : juge de la Cour provinciale du Nouveau-Brunswick
2007-106	Order in Council 2003-185 amended	2007-106	Modification du décret en conseil 2003-185

<b>March 29, 2007</b>		<b>Le 29 mars 2007</b>	
2007-107	Proclamation of <i>An Act to Amend the Judicature Act</i> , Chapter 7 of the Acts of New Brunswick 2007	2007-107	Proclamation de la <i>Loi modifiant la Loi sur l'organisation judiciaire</i> , chapitre 7 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2007
2007-108	Regulation made under the <i>Judicature Act - Interest Regulation</i>	2007-108	Établissement du <i>Règlement sur les intérêts - Loi sur l'organisation judiciaire</i>
2007-109	Proclamation of the <i>Class Proceedings Act</i> , Chapter C-5.15 of the Acts of New Brunswick 2006	2007-109	Proclamation de la <i>Loi sur les recours collectifs</i> , chapitre C-5.15 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2006
2007-110	Proclamation of <i>An Act to Amend the Municipalities Act</i> , Chapter 4 of the Acts of New Brunswick 2006	2007-110	Proclamation de la <i>Loi modifiant la Loi sur les municipalités</i> , chapitre 4 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2006
2007-111	Regulation made under the <i>Municipalities Act - Land Registry Forms Regulation</i>	2007-111	Établissement du <i>Règlement sur les formules du registre de bien-fonds - Loi sur les municipalités</i>
2007-112	Regulation 84-210 - <i>General Regulation - Real Property Tax Act</i> amended	2007-112	Modification du Règlement 84-210 intitulé <i>Règlement général - Loi sur l'impôt foncier</i>
2007-113	Regulation 84-6 - <i>General Regulation - Assessment Act</i> amended	2007-113	Modification du Règlement 84-6 intitulé <i>Règlement général - Loi sur l'évaluation</i>
2007-114	Natural Resources Minister to transfer the administration and control of property located in the Counties of Charlotte and Saint John to Her Majesty in right of Canada	2007-114	Ministre des Ressources naturelles autorisé à transférer à Sa Majesté du chef du Canada la gestion et le contrôle de biens situés dans les comtés de Charlotte et Saint John
2007-115	Natural Resources Minister to enter into an Option Agreement with Invenergy Wind Canada LLC, Caribou Wind Park GP Limited, J.D. Irving Limited, Gale Force Energy Ltd., and Vision Quest Windelectric	2007-115	Ministre des Ressources naturelles autorisé à conclure une entente sous la forme d'une convention d'option avec Invenergy Wind Canada LLC, Caribou Wind Park GP Limited, J.D. Irving Limited, Gale Force Energy Ltd. et Vision Quest Windelectric
2007-116	Prescription of the general terms under which the Minister of Finance may raise money by issuing securities	2007-116	Prescription des conditions générales en vertu desquelles le ministre des Finances est autorisé à réunir des fonds par l'émission de valeurs
2007-117	Business New Brunswick Minister to provide financial assistance to Atcon Plywood Inc.	2007-117	Ministre d'Entreprises Nouveau-Brunswick autorisé à accorder une aide financière à Atcon Plywood Inc.
2007-118	Appointments: Members of the System Operator Board	2007-118	Nominations : membres du conseil d'administration de l'Exploitant du réseau

## Business Corporations Act

### Notice of dissolution of provincial corporations and cancellation of the registration of extra-provincial corporations

#### Notice of dissolution of provincial corporations

Take notice that the following provincial corporations have been dissolved as of **May 9, 2007**, pursuant to paragraph 139(1)(c) of the *Business Corporations Act*, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act. Certificates of Dissolution have been issued dated **May 9, 2007**.

009777	009777 N.-B. Inc.	601241	601241 NB Ltd.
042382	042382 N.B. LTD.	601540	601540 N.B. Ltd.
045136	045136 N.B. LTD./045136 N.-B. LTEE	601798	601798 N.B. Ltd.
054334	054334 N.B. LTD	607240	607240 N. B. LTD.
054391	054391 N.B. LTD.	607265	607265 New Brunswick Limited
500348	500348 N.B. LTD.	612117	612117 N.B. Ltd.
504918	504918 N. B. LTD.	612634	612634 NB INC.
505021	505021 NB LTEE	613040	613040 N.B. INC.
505108	505108 NB LTD.	613136	613136 N.B. INC.
506944	506944 N.B. LTD.	613171	613171 NB INC
509570	509570 N.B. Ltd.	613177	613177 NB Ltd.
509639	509639 N.B. LTD.	613178	613178 NB LTD.

## Loi sur les corporations commerciales

### Avis de dissolution de corporations provinciales et d'annulation de l'enregistrement des corporations extraprovinciales

#### Avis de dissolution de corporations provinciales

Sachez que les corporations provinciales suivantes ont été dissoutes en date du **9 mai 2007** en vertu de l'alinéa 139(1)c) de la *Loi sur les corporations commerciales*, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Les certificats de dissolution délivrés sont datés du **9 mai 2007**.

613213	613213 NB INC.
613347	613347 N.B. LTD.
512239	ACROLECT INTERNATIONAL INC.
514599	Algonquin Systems Incorporated
509575	AQUASTOCK R & D INC.
607323	ATEC PROPERTIES LTD.
042026	ATLANTIC CASTER & WHEEL INC.
502557	B. G. SPORTING GOODS LTD.
613103	BARICK HOLDINGS LTD.
505100	BIJOUTERIE ELEGANCE INC.
045191	BILLINGS BATHS & BREAKERS LTD.
612888	C. J. STEWART HOLDINGS LTD.

045107	CAH SERVICES INC.	045278	J & S GILLIES OPTICAL INC.	013375	PRO-ELECTRIC CONTRACTORS LTD.
613095	CANADIAN LEAN MANAGEMENT SERVICES INC.	507235	JACO VENTURES LTD	514738	QUILLES BERESFORD BOWLING 2001 LTEE
601635	Celtic Mechanical Services Inc.	504935	JEDA DEVELOPMENTS LTD	613015	RACS (CHAMPLAIN) LTD.
613059	CHANDELLES ARTISANALES INC.	044994	JKUKEBOX 2000 LTD.	613003	RACS (REGENT) LTD.
512213	CHARLOTTE FOOD SERVICES LTD.	612981	K. DYMALLY ENTERPRISES INC.	613312	Real T. Inc.
032238	CHEZ BEATRICE CIE LTEE	009045	KEITH CONTRACTORS LTD.	613370	S&J International Trading Inc.
607105	Claude Karting Inc.	035621	KINTYRE FARM LTD.	014454	S. AND G. STORES LTD.
509661	CUSSA Intellectual Property, Inc.	613388	Kyocera Wireless Canada Corp.	057909	S. R. S. ENTREPRISES INC.
507197	CYNDAL PRODUCTIONS INC.	052214	L. D. COMPOST LTD.	514679	SERV-ALL MOTOR EXPRESS (N.B.) LTD.
030513	DALTRES CONSULTING LTD	601614	LA COMPAGNIE GENERALE DU GRAND PECHEUR INC.	509576	Silver River Technology Inc.
601842	DEARING INVESTMENTS INC.	613381	Larsen Logistics Ltd.	054370	SPICER - KUSHNER COMPANY LTD.
054296	DEVELOPPEMENT MICHAUD INC.	020102	LE RESTAURANT VILLAGEOIS LTEE.	015599	STEVMAUCH LTD.
613128	Dirtbag Saloon Clothing and Ink Company Incorporated	005805	LES ENTREPRISES ALDORIA BOUDREAU LTEE	035568	SUN RAY CHINCHILLA RANCH LTD.
514717	DREAM AIR METAL WORKS LTD.	514771	LES ENTREPRISES ILES CARAMER LTEE	014784	SYDNEY SATTER LTD.
601547	DTDM Construction Inc.	046812	M. ROY INNES HOLDINGS INC.	500191	T & T SNOWMOBILES LTD.
512221	Edutainment Solutions Inc.	010259	MAC REALTY LTD.	512225	TBOW ENTERPRISES LTD.
057920	EMPLOYMENT PARTNERSHIP INC.	505144	MANAGEST 2000 INC.	507185	THE COMPLETE HOCKEY SCHOOL INC.
014766	F. L. & Y. HOLDINGS LTD.	504951	MARICO ENERGY MARKETING CORPORATION	505119	THE INTERNATIONAL INSTITUTE OF FINANCE AND ENTREPRENEURSHIP INC. (I.I.E.)
054363	GARDNER HOUSE FINE DINING AND BED & BREAKFAST INC.	033911	MARVEN LYONS AND SONS GENERAL CONTRACTING LIMITED	504961	TIGER EYE MAPLE INC.
601551	GESTION ROBICHAUD DEGRACE INC.	509716	MEMRAMCOOK PROPERTIES LTD.	613236	TJW Enterprises Ltd.
507292	GHM COMMUNICATIONS INC.	512222	MetaMorphix Canada, Inc.	613057	Trader's Post Ltd.
054785	GMS FINANCIAL CORPORATION	613429	Mikmaq Management Consultants Inc.	607324	Tray Troy Inc.
601790	GRANITE PIERREJLX INC.	512199	Millennium Computers Inc.	601944	TUPELO SERVICES LIMITED
612958	Groupe PGAB Group Inc.	607429	Northeast Tree Services Ltd.	509667	Vacanza 99 Ltée
037524	GROVE HAMLET DEVELOPMENTS LTD.	613147	O.T.H. TRANSPORT (2004) LTD.	058000	WEB CONSTRUCTION AND RENOVATIONS LTD.
514803	Holmer Inc.	011207	PAUL J. LEBLANC & CO. LTD.	505044	VILLAGE PET CENTER LTD.
504980	HUTCHINSON FORESTRY SERVICES LTD.	034003	PLACE NEGUAC LTEE	607281	WEST STREET NEUTRAL PICTURES INC.
050094	IKE'S LIGHT DELIVERY LTD.	612975	Plasdec Atlantic Inc.	021262	WISHART REAL ESTATE LTD.
612926	INDOOR PURE AIR INC.	514686	PRAIRIE SCHOONER EQUINE SERVICES LTD.	514723	WORLD CAN INC.

## Companies Act

### Notice of dissolution of provincial companies

Take notice that the following provincial companies have been dissolved as of **May 9, 2007**, pursuant to paragraph 35(1)(c) of the *Companies Act*, as the said companies have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act. Certificates of Dissolution have been issued dated **May 9, 2007**.

601852	ASSOCIATION DES CONTRACTANTS EN CONSTRUCTION ET RÉNOVATION DE LA PÉNINSULE ACADIENNE INC.
613182	ASSOCIATION DES PECHEURS COTIERS D'ANSE-BLEUE, DE MAISONNETTE, DE CARAQET ET DE PETIT-SHIPPAGAN INC.
025464	Association des Retraités de la Ville d'Edmundston Inc.
025618	C.F.C.C. Fredericton Branch Inc.
002917	CANADIAN FEDERATION OF CHEFS DE CUISINE,N.B. BRANCH INC.
612772	Caravanes mer et terre: Acadie 2004 inc.

025320	Centre Informatique de Cap-Pelé Inc
003351	CENTRE RECREATIF DE ST. ARTHUR INC.
023423	CHIGNECTO WAGONEERS ASSOCIATION INC.
023197	FREDERICTON SNOWMOBILE CLUB INC.
024735	INFORMAG INC.
025305	KENT SOUTH TRUCKING ASSOCIATION INC.
020246	L'ASSOCIATION DES RESIDENTS MGR. PICHAETTE INC.
021624	LE CLUB D'ÂGE D'OR DE ST-PHILIPPE INCORPOREE

612907	MACCA- Muslim Atlantic Canadian Council Association Inc.
011236	MONCTON AND DISTRICT MINOR BASEBALL ASSOCIATION INCORPORATED
024431	NEW HOPE FOURTH GOSPEL CHURCH INC.
022922	RINGUETTE N.B. RINGUETTE, INC.
606659	Services à la petite enfance d'Alnwick
025287	The Goodwill Gardens Inc.
607088	The Marilyn Van Stone Foundation Inc.
601711	Théâtre jeunesse A.B.C. Youth Theatre Inc.
024205	VOODOO SURVIVAL PROJECT INC.

## Loi sur les compagnies

### Avis de dissolution de compagnies provinciales

Soyez avisé que les compagnies provinciales suivantes ont été dissoutes en date du **9 mai 2007** en vertu de l'alinéa 35(1)c) de la *Loi sur les compagnies*, puisque lesdites compagnies ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Les certificats de dissolution délivrés sont datés du **9 mai 2007**.

**Correction****Notice of dissolution of provincial companies**

In relation to the list appearing in the February 09, 2005 edition of *The Royal Gazette*, the following company should not have been set out on the list:

025439 LA SOCIÉTÉ AU DÉVELOPPEMENT ET À LA PROMOTION  
DU HOCKEY MINEUR D'ACADIE BATHURST LTÉE

**Rectification****Avis de dissolution de compagnies provinciales**

Sachez que, relativement à la liste apparaissant dans l'édition de la *Gazette royale* du 9 février 2005, la compagnie suivante n'aurait pas dû figurer dans cette liste :

025439 LA SOCIÉTÉ AU DÉVELOPPEMENT ET À LA PROMOTION  
DU HOCKEY MINEUR D'ACADIE BATHURST LTÉE

## **Partnerships and Business Names Registration Act**

TAKE NOTICE that, pursuant to sections 12.3 and 12.31 of the *Partnerships and Business Names Registration Act* R.S.N.B., 1973, c. P-5, the Registrar under the said Act has cancelled, effective **May 9, 2007**, the registration of the certificates of partnership of the firms set forth in Schedule "A" annexed hereto and the certificates of business names of the businesses set forth in Schedule "B" annexed hereto by reason of the fact the said firms and businesses have failed to register certificates of renewal in accordance with paragraph 3(1)(b) or (c) or subsection 3.1(2) or 9(7), as the case may be applicable, of the said Act.

## **Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales**

SACHEZ QUE, conformément aux articles 12.3 et 12.31 de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, L.R.N.-B. de 1973, chap. P-5, le registraire a annulé, le **9 mai 2007**, en vertu de ladite loi, l'enregistrement des certificats de sociétés en nom collectif indiqués à l'Annexe « A » ci-jointe et des certificats d'appellations commerciales des commerces indiqués à l'annexe « B » ci-jointe en raison du fait que ces firmes ou commerces ont négligé de faire enregistrer des certificats de renouvellement conformément à l'alinéa 3(1)b) ou c) ou au paragraphe 3.1(2) ou 9(7) de ladite loi, selon le cas.

### **Schedule "A" / Annexe « A » Certificates of Partnerships / Certificats de sociétés en nom collectif**

351540 ATLANTIC CONSUMERS CLUB	351544 GOLDEN GARDENS	351528 SUSSEX PIZZA STOP
351555 Bass N' Barn Pro Shop	351666 Hawkins Farms	351500 T & C SPECIALTY WHOLESALERS
351497 BDC Financial Group	351681 P and M Web Solutions	351535 TECH-BOYS
351517 Chickadee Lane Enterprises	351518 PR Mortgage Lending Consultants	351554 Tournament Series Tackle

### **Schedule "B" / Annexe « B » Certificates of Business names / Certificats d'appellations commerciales**

351466 ABERFOYLE SPRINGS CO.	351658 CSTREET	351421 LANDRY SHELLFISH
351560 Accents for You	351649 D & N Pollock Woodlot	351640 LE MÉTEK
351617 ACCORD CONSULTATION MÉDIATION	351543 D. G. ROBICHAUD ENTREPRISE	351347 LEBLANC BUILDING SUPPLIES
351264 Acc Security Laminates - Fundy	351608 Dan's Roofing, Siding & Carpentry	351526 LEMEXX Technologies
351574 AGENCES DE COLLECTION FINANCIÈRES	351632 Donna Morton Consulting	351595 LOBSTER BY THE POUND
351519 AGRI RESOURCES	351532 e-INTEGRATION	351678 Longview Graphics
351566 ALLAINS FLOORING INSTALLATION	351589 ECOLE CAMMY'S HOCKEY SCHOOL	351527 LookingGlass Portraits
351567 Atlantic Pressure Wash	351659 ELEGANT CONCEPTS	351559 LYNDA'S PET PARLOUR
351596 Au gré des flots Enr.	351569 EMBEDDED SOFTWARE SOLUTIONS	351611 MARGIN OF SUCCESS
351682 BATHURST PERFORMANCE	351573 FINANCIAL COLLECTION AGENCIES	351655 MARK'S ANTIQUES
351594 BAWN SCRAPPERS	351558 Garderie Petits Oursons/Little Bears Child Care	351665 MFA ENTERPRISES
351606 Bears In The Wood	351625 Glace Mad Vic Ice	351638 Multiscape
351561 BelTek Direct	351514 H2O PURE SOLUTIONS	351261 NAN'S TAXI
351591 C & H Builders	351396 HELP P.C. SERVICES	351565 NCO COMMERCIAL SERVICES
351657 C-4 Shore Enterprise	351314 J & D Fish & Chips and Convenience	351590 PAPER DREAM CREATIONS
351553 CANADIAN MAID	351575 JACKIE'S ESTHETICS	338674 PEOPLE LINK
351538 ClearView Image Creations	351581 JD TAE Kwon Do Kidz Fund	351570 Pete's Construction
351597 CLUB LE CHÂTEAU	351644 Johane's Kitchen	351456 Piper's Palate
351630 Corrie Wortman Massage Therapy	351643 KING STREET SLICES	351564 POLLARI HOLDINGS
351602 Costain Crane Service	351525 KMV WATER SYSTEMS	351461 Property Locators
351603 Cox Electronics & Communications		351669 R. & D. Automotive
		351634 R.G. Boutet Consultante Vétérinaire
		351683 R20 le réseau de l'eau / R20 Water Network

351619	RICK'S AUTO SERVICE & AUTO BODY REPAIR	351521	SHAW'S HOME IMPROVEMENTS	351168	THOMPSON'S SILVICULTURE
351511	River Valley Temp Service, Party Planners	351607	Showcase of New Brunswick Products	351641	Tile craft.com
351677	Rivers Valley Lawn Care and Yard Services	351691	Sonier Nettoyage d'Asphalte enr.	351520	TLC Treasures
351675	RIVERVIEW ROOFING & RENOVATIONS	351668	ST. ANDREWS PEAKS	351598	V.I.P. LAWN CUTTING
351281	Rob's 4x4 Canada Reg.'d	351539	STRESS OUT, HEALTH AND ESTHETICS	351300	VACS "R" US
351577	RockITfire Technologies	351642	Sue Rose Design	351536	VERUM FACTUM DESIGN
351614	Roseway Pet-sitting Services	351627	SUTHERLAND'S WOOD DISTRIBUTORS	351496	W.C.M. CONSULTING
351599	Rossovan Roost Gardening	351524	T. Roy Consultant	351301	WESTMAR CUSTOM SCROUWORKS
		350996	The 3 D's Country Convenience	351605	WHITE TAIL CAFE
		351465	THE PERRIER GROUP OF CANADA	351578	Wildwood Antiques & Collectables
				351609	Wiseman Traders

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
630036 N.B. Ltd.	Petitcodiac	630036	2007	02	02
MARRUS BUILDERS INC.	Keswick Ridge	631259	2007	04	30
Home Improvers (NB) Inc.	Saint John	631406	2007	04	23
Pocologan Technical Services Ltd.	Pocologan	631475	2007	05	04
Donovan Holdings Inc.	Moncton	631535	2007	04	27
Partner Seafood, Inc.	Cap-Pele	631537	2007	04	27
ACP-ATLANTIC CUSTOM PAVING CO. LTD.	Moncton	631541	2007	04	29
631542 New Brunswick Ltd.	Richibucto	631542	2007	04	29
631544 N.B. Ltd.	Centreville	631544	2007	04	29
LJTRS Holdings Ltd.	Minto	631546	2007	04	30
ITL Innovative Technologies Live Inc.	Fredericton	631547	2007	04	27
631550 NB Ltd.	New Maryland	631550	2007	04	30
631553 N.B. Inc.	Woodstock	631553	2007	04	30
ULTRALITE MATTRESS CLEANING LTD.	Letang	631555	2007	04	30
DUANE'S AUTOMOTIVE REPAIR LTD.	Sussex	631556	2007	04	30
CLN Consultants Inc.	Moncton	631557	2007	04	30
631558 N.B. Ltd.	Quispamsis	631558	2007	04	30
A Plus Properties Inc.	Miramichi	631559	2007	04	30
Boudreau's Custom Woodworking & Finishing Ltd.	Grand-Barachois	631566	2007	05	01
ASSISTANTS FOR YOU LTD.	Sussex	631570	2007	05	01
Attention To Detail Ltd	Waterville	631572	2007	05	01
Laurie A. Quinn Ltd.	Saint John	631576	2007	05	01

Pantime Services Limited	Saint John	631578	2007	05	01
R. Plourde Transport Inc.	Edmundston	631582	2007	04	30
Yoveldale Services Limited	Saint John	631583	2007	05	01
H.M.L. Ventures Inc.	Flowers Cove	631585	2007	05	01
CEDAR TREE CONTRACTING LTD.	Quispamsis	631586	2007	05	01
ROCK CYR TRUCKING INC.	DSL de / LDS of Drummond	631587	2007	05	01
JR. EXPRESS INC.	DSL de / LSD of Saint-André	631588	2007	05	01
DR. REDHA MAHFOUDI PROFESSIONAL CORPORATION	Miramichi	631589	2007	05	01
NewWest Capital Management Canada Inc.	Fredericton	631590	2007	05	01
631591 N.-B. Inc. 631591 N.B. Inc.	Moncton	631591	2007	05	01
Digital Earth Geomatics Inc.	Fredericton	631594	2007	05	01
Homestyle Poutine et Rapée Inc.	Bouctouche	631596	2007	05	01
U-Zone Gaming Inc.	Saint John	631599	2007	05	01
631602 N.B. LTD.	Fredericton	631602	2007	05	01
RYACON VENTURES INC.	Fredericton	631606	2007	05	02
Oak Hill Homes Inc.	Saint John	631607	2007	05	01
COUNTRY KIDS DAY CARE LTD.	Riverview	631610	2007	05	02
631612 NB INC.	Miramichi	631612	2007	05	02
631629 NB INC.	Tracadie-Sheila	631629	2007	05	02
LES HUÎTRES ROBICHAUD LTÉE / ROBICHAUD OYSTERS LTD.	Aldouane	631636	2007	05	02
Kate and Jerr Fisheries Ltd.	Grand Manan	631637	2007	05	02
Tantramar Excavating Ltd.	Upper Cape	631641	2007	05	02
SUPERIOR PAINTING LTD.	Moncton	631642	2007	05	02
631644 N.B. Inc.	Saint John	631644	2007	05	03
631645 N.B. Inc.	Saint John	631645	2007	05	03
SMG Homes Inc.	Cocagne	631648	2007	05	03
Buba Canada Adventures Ltd.	South Cains	631649	2007	05	03
John D. Townsend, Q.C. Professional Corporation	Fredericton	631650	2007	05	03
Immeubles Royal Real Estate Inc.	Dieppe	631651	2007	05	03
631654 N.B. Ltd.	Saint John	631654	2007	05	03
Investec North America Limited	Saint John	631655	2007	05	03
Savoie Pools & Services Inc.	Jardineville	631656	2007	05	03
Brechin Ventures Limited	Saint John	631658	2007	05	03
631661 NB Ltd.	Fredericton	631661	2007	05	03

a khord inc.	Quispamsis	631681	2007	05	04
631682 N.-B. Inc.	Shippagan	631682	2007	05	04
631684 N.B. Inc.	Saint John	631684	2007	05	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
Atlantic Petroleum Training College (N.S.) Limited	Saint John	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	631435	2007	04	24
Associate's Oil-Field Employment Services Inc.	Saint John	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	631640	2007	05	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
BIRD HOLDINGS LTD.	001950	2007	04	25
BLUFF HAVEN FARM LTD.	002036	2007	04	30
J. B. GALLANT METAL LTD.	035330	2007	04	23
E P Services Inc	043811	2007	05	02
GO DEEP INTERNATIONAL INC.	505846	2007	04	23
BABIN PAVING & CONSTRUCTION LTD./LTÉE	511980	2007	05	03
Villa St-Michel d'Inkerman (2001) Ltée	513255	2007	04	25
Charlie's Tire Ltd.	624897	2007	04	30

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
DR DAVID PETRIE CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.	DR DAVID PETRIE ET DR ROBERT LOSIER CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.	043744	2007	05	01
505210 NB LTD.	P'TIT DEPANNEUR LTEE	505210	2007	05	02
BioMIR ENERGY SYSTEMS INC.	BENETTON WOOD DESIGN INC.	622370	2007	05	02

CHATEAU SALISBURY INC.	630510 NB Ltd.	630510	2007	04	20
Star Ventures Ltd.	Letham Ventures Limited	630710	2007	05	02
630915 N.B. LTD.	ADI HOLDINGS LTD.	630915	2007	05	01
Tate & Lyle Canada Ltd./ Tate et Lyle Canada Ltée	630193 N.B. Inc.	631381	2007	04	23
GLACE ROYAL ICE CUBES LTÉE/LTD.	600640 N.B. INC.	631525	2007	05	01
ADI GROUP INC.	630915 N.B. LTD.	631603	2007	05	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
630193 N.B. Inc.	Tate & Lyle Canada Ltd./ Tate et Lyle Canada Ltée 630193 N.B. Inc.	Moncton	631381	2007	04	21
504375 N.B. Ltd.	F. M. CARSON LTD. 504375 N.B. LTD.	Old Ridge	631491	2007	05	01
600640 N.B. INC.	GLACE ROYAL ICE CUBES LTEE/LTD. 600640 N.B. Inc.	Bathurst	631525	2007	05	01
630915 N.B. LTD.	506166 N.B. INC. 630915 N.B. LTD.	Fredericton	631601	2007	05	01
630915 N.B. LTD.	ADI GROUP INC. 630915 N.B. LTD.	Fredericton	631603	2007	05	01
ADI SYSTEMS INC.	ADI SYSTEMS INC. A D I INTERNATIONAL INC.	Fredericton	631604	2007	05	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
514108 N.B. Inc.	514108	2007	04	30	
514755 N.B. Ltd.	Saint John	514755	2007	04	27
Dack Holdings (2006) Inc.	Fredericton	625150	2007	04	30
Commonfund Canada Inc.	Saint John	626926	2007	04	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **restated certificate of incorporation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution mise à jour** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
BIRD HOLDINGS LTD.	001950	2007	04	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
NORTH BRANCH HOLDINGS INC.	Canada	514932	2007	04	16
Tate & Lyle Canada Ltd./Tate et Lyle Canada Ltée.	Canada	631381	2007	04	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
SURON ENTERPRISES INC.	056423	2007	04	26
R & S AUTO SALVAGE INC./RECYCLAGE D'AUTO R & S INC.	057942	2007	04	25
515699 N.B. INC.	515699	2007	04	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
Summit Osmosis Systems Ltd.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	631331	2007	04	18
PRECISION ENERGY SERVICES ULC	Alberta	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	631388	2007	04	20
WEATHERFORD ARTIFICIAL LIFT SYSTEMS CANADA LTD.	Alberta	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	631389	2007	04	20
WEATHERFORD CANADA LTD.	Alberta	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	631391	2007	04	20
The Folkestone Properties Ltd.	Ontario	William C. Kean Saint John	631398	2007	04	20
Noble Mortgage Corporation	Canada	Stephen J. Hill Fredericton	631400	2007	04	20

EDERICK ASSOCIATES INC.	Ontario	Stanley Sam Saint John	631413	2007	04	12
UXB International, Inc.	Virginie / Virginia	Deborah M. Power Fredericton	631431	2007	04	23
Industrial Services, Incorporated	Maine	Bruce A. Drost Saint John	631432	2007	04	23
DIRECT MARKETING CENTRE INC.	Canada	Steven D. Christie Fredericton	631476	2007	04	25
Factors Western Ltd.	Alberta	Christopher J. Stewart Moncton	631509	2007	04	26
Palos Managements Inc.	Québec / Quebec	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	631526	2007	04	27
Allain Equipment Manufacturing Ltd.	Canada	Bruno Lagacé Dieppe	631579	2007	04	30
TRAPEZE ASSET MANAGEMENT INC.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	631609	2007	05	01
3198872 Nova Scotia Company	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	Steven Christie Fredericton	631616	2007	05	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extra provinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
C.A.T. Inc.	CANADIAN AMERICAN TRANSPORTATION C.A.T. INC./TRANSPORT AMÉRICAIN CANADIEN C.A.T. INC.	077632	2007 04 30

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extra provinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extra provinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
I.G. INVESTMENT MANAGEMENT, LTD./ SOCIÉTÉ DE GESTION D'INVESTISSEMENT I.G., LTÉE	I.G. INVESTMENT MANAGEMENT, LTD.	Willard M. Jenkins Saint John	631310	2007 04 17
TELESAT CANADA	TELESAT CANADA	Willard M. Jenkins Saint John	631399	2007 04 20
Clemmer Steelcraft Technologies Inc.	ClemmerSteelcraft Technologies Inc.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	631429	2007 04 23

## Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
Quispamsis Community Tennis Club Inc.	Quispamsis	630981	2007	03	29
Birth Matters Inc.	French Lake	631568	2007	04	30

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent, which include a change in name**, have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires, contenant une nouvelle raison sociale**, ont été émises à :

Name / Raison sociale	New Name Nouvelle raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
THE ST. ANDREWS CENTRE FOR THE ARTS INC	St. Andrews Centre for the Arts Inc.	606382	2007	04	12

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
EduCare for Kids	Virginia MacLean	Moncton	628656	2007	05	03
Hercule Hallage de Bateau Enr.	Linda Lanteigne	Sainte-Cécile	630387	2007	04	24
Christine's Esthetique	Christine Caissie	Shediac Bridge	630936	2007	05	01
Office Board Room	Office Lounge 51 Inc	Moncton	631100	2007	05	01
Quality Janitorial Services	John David LeBlanc	Bouctouche	631187	2007	05	01
The Washing Racoon / La Raton Laveur	Ken Therrien	Moncton	631215	2007	04	23
QUALITY CARPET CLEANING	John David LeBlanc	Bouctouche	631275	2007	05	01
DAY'S MASONARY	631172 N.B. Ltd.	Kingston	631284	2007	04	30
PET FOOD AT YOUR DOOR	Gilles F. Gaudet	Moncton	631290	2007	04	16
A J AUTOBODY REPAIRS & SALES	Steven Christensen	New Denmark	631311	2007	04	17

Pirate de la Mer	Sakiyik Inc.	Première nation Madawaska Maliseet First Nation	631314	2007	04	17
Summit Osmosis Systems	Summit Osmosis Systems Ltd.	Saint John	631332	2007	04	18
Baskin Financial	BASKIN FINANCIAL SERVICES INC.	Saint John	631333	2007	04	18
Shining Stars daycare & Preschool	Lori Richard	Minto	631336	2007	04	18
Verico Cormier & Cormier Consultants	CORMIER & CORMIER CONSULTANTS INC.	Edmundston	631337	2007	04	18
Paladin Bailiff Services	504426 N.B. LTD.	Gallagher Ridge	631348	2007	04	10
Colour Creations	Dana Lewis Ivey	Woodstock	631360	2007	04	19
Babin Transport	032694 NB LTD.	Greater Lakeburn	631363	2007	04	19
Brunswick Place/Place Brunswick	Ocean Capital Investments Moncton Limited	Moncton	631365	2007	04	19
Dave's Auto & Recreational Repair	David Richard	Allison	631370	2007	04	19
ZOOTH CANADA	PROCTER & GAMBLE INC.	Moncton	631392	2007	04	20
BRAUN CANADA	PROCTER & GAMBLE INC.	Moncton	631393	2007	04	20
MAPLE VALLEY CONSTRUCTION	Jeff Wohlgemuth	Hartley Settlement	631395	2007	04	20
M. BEAULIEU LANDSCAPING	Monique Beaulieu Branch	Bathurst	631423	2007	04	23
Vêtements Des ILES	Gilles Robichaud	Haut-Lamèque	631425	2007	04	23
Pettinger Electric	Stephen J. Pettinger	Saint John	631427	2007	04	23
CLARKE CAPITAL MANAGEMENT	CLARKE INC.	Saint John	631430	2007	04	23
BUTLAND'S SEAFOOD	058223 N.B. LTD.	Alma	631434	2007	04	24
Memories "Now & Then"	Rita Gould	Moncton	631436	2007	04	24
MasterTracks	OUTREACH PRODUCTIONS INC.	Hanwell	631439	2007	04	24
TEDDY BEAR MAKERS	PATSTONE HOLDINGS LTD.	Saint John	631462	2007	04	25
Big Pond Carpentry	David Dakin	Nasonworth	631463	2007	04	25
BASF BUILDING SYSTEMS	BASF Construction Chemicals Canada, Ltd. Produits chimiques de construction BASF du Canada, Ltée	Saint John	631464	2007	04	25
BASF WALL SYSTEMS	BASF Construction Chemicals Canada, Ltd. Produits chimiques de construction BASF du Canada, Ltée	Saint John	631465	2007	04	25
BASF ADMIXTURES	BASF Construction Chemicals Canada, Ltd. Produits chimiques de construction BASF du Canada, Ltée	Saint John	631466	2007	04	25
Shepell fgi	Shepell FGI LP	Saint John	631467	2007	04	25

Clean Action/Action Nette	LP FOOD SAFETY & SANITATION/SÉCURITÉ & SANITATION ALIMENTAIRE LP INC.	Tracadie Sheila	631469	2007	04	25
SERMAX BATHURST ENRG.	DÉPANNEUR CHEZ YVONNE (2006) INC.	Bathurst	631470	2007	04	25
MARCHÉ GRANDE-ANSE ENRG.	DÉPANNEUR CHEZ YVONNE (2006) INC.	Grande-Anse	631471	2007	04	25
CRD Salvage & Towing	Jodey Mae Bannister	Pine Glen	631511	2007	04	26
ARIAN INT DECO	Mohammad Reza Langary	Saint John	631513	2007	04	26
Clinique Dentaire Chaleur	Dre Joanne Breau et Dr. François Dupont Corporation Professionnelle Inc.	Bathurst	631518	2007	04	27
LE VIEUX POÈLE STEAKHOUSE	628008 N.-B. INC.	Edmundston	631520	2007	04	27
Ô PUB	628008 N.-B. INC.	Edmundston	631521	2007	04	27
Kent County Lawn & Garden Centre	Kevin Léger	Cocagne	631524	2007	04	27
PRACTICE SOLUTIONS CREDIT SERVICES/SERVICES DE CRÉDIT SOLUTIONS CLINIQUES	Practice Solutions Ltd. Solutions cliniques Ltée	Saint John	631528	2007	04	27
GoFood	MARITIME NIAGARA MANAGEMENT CORPORATION	Belleville	631536	2007	04	27
Kramer K	Stacey Kelley	Perth-Andover	631543	2007	04	29
Stellart consultant Web	Daniel Robichaud	Tracadie-Sheila	631545	2007	04	30
DOODLE'S CAFE	Erin Beaumont	Fredericton	631549	2007	04	30
Preston's Driveway Care & Home Renovations	Bruce Charles Preston	Matthews Settlement	631551	2007	04	30
SAINT JOHN HERITAGE BUILDERS	Marco Joseph Theriault	Saint John	631552	2007	04	30
Grand Lake ATV Club	Troy Gallagher Angus Pitre Mark Daamen	New Zion	631554	2007	04	30
A1 Alternative Health Products	Carmel McStone	Moncton	631562	2007	04	30
The Power Tool Guys	Dave Brennan	Fredericton	631563	2007	04	30
Stonescapes Landscape & Design	Andrew Pointer	Douglas	631564	2007	04	30
Guy EL Design	Guy LeBlanc	Moncton	631565	2007	04	30
D & M Bennett Trucking	623069 N.B. INC.	Moncton	631567	2007	04	30
DONE RIGHT ROOFING & EXTERIOR FINISH	Travis Stevens	Penobsquis	631569	2007	05	01
CAPTAIN DAN'S BOAT TOURS	Daniel Newton	Napan	631573	2007	04	30
WISE CHOICE LAWN CARE	James Comeau	Sainte-Anne-de-Kent	631574	2007	04	30
BRASSERIE La Hutte Enrg.	Elisabeth Savoie	Saint-Isidore	631575	2007	04	30

LABRADOR LAURENTIENNE	AQUATERRA CORPORATION LTD./ AQUATERRA CORPORATION LTÉE	Saint John	631577	2007	04	30
Restaurant Beauport Enrg.	PECHERIES S.B.L. LTEE	Bas-Caraquet	631584	2006	04	30
Atlantic Adventures Outfitters	James C. Parker	Blacks Harbour	631592	2007	05	01
ZAP Solutions	Cathy Ernst	Woodstock	631593	2007	05	01
TRIM WAY LANDSCAPING	Christopher Brian LeBlanc	Riverview	631597	2007	05	01
stops	Don Kimball	Moncton	631600	2007	05	01
ADI INTERNATIONAL	ADI SYSTEMS INC.	Fredericton	631605	2007	05	01
Oak Hill Developments	Oak Hill Homes Inc.	Waasis	631608	2007	05	01
Dataridge Networks	Karl Roy	Moncton	631611	2007	05	02
Sussex Yard Services	Murray A. McCandless	Sussex	631628	2007	05	02
Chris Shaw Painting	Chris Shaw	Fredericton	631630	2007	05	02
NEW SHINE CLEANING SERVICES	Michael Ayling	Saint John	631633	2007	05	02
Servant Meat Sales and Distribution	Marc Servant	Bouctouche	631643	2007	05	02
CORMIER MOBILE SIGNS	Allain Cormier	Saint-Ignace	631646	2007	05	03
INSTROBM CONSULTING	William McHarg	Sussex Corner	631652	2007	05	03
DAVID SPRAY HOME RENOVATION & CONSTRUCTION	David Spray	Browns Flat	631653	2007	05	03
A.S. Clarke Consulting	Andrew Clarke	Upper Coverdale	631659	2007	05	03
Les Entreprises Mario Robichaud	Mario Robichaud	Alcida	631660	2007	05	03
B - Plus Enterprise	Gilles Maillet	Bouctouche Cove	631679	2007	05	04
BO'S COMMERCIAL PAINTING & DECORATING	Bo Hansen	Fredericton	631685	2007	05	04
P. Lane Sawmill Consulting	Peter Lane	New Maryland	631691	2007	05	04
Rector's Renos	Kimberly Burton Rector	Saint John	631692	2007	05	04
Max Sport Plus	Yvon Vienneau	Beresford	631701	2007	05	04
Under Pressure Mobile Pressure Washing	Alisha Mattatall	Prosser Brook	631702	2007	05	05
Complete Custom Carpentry	Cody Hill	Moncton	631711	2007	05	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
DURNING LAUNDRY SERVICES	Dorothy A. Durning	Saint John	300680	2007	04	18
MARITIMES ARTS PROJECTS PRODUCTIONS	Joe Blades	Fredericton	322869	2007	05	03
THE CARD RACK	Steven Hardy	Fredericton	327950	2007	04	23
QUIET WATER PLACE	Geraldine E. Trecartin	Upper Woodstock	339718	2007	04	18
TRAINING WHEELS	Heather L. Harris	Riverview	341928	2007	04	23
DeLong's Upstairs/Downstairs	Larry DeLong	Saint John	352414	2007	04	26
SatCom Wireless Solutions	Kevin MacPherson	Moncton	352950	2007	05	04
RAGS OF TIME BOOKS & CRAFTS	Lauchlin MacDonell	Sackville	353413	2007	04	30
Haughn Holdings	Robert Haughn	Woodstock	353414	2007	04	18
COLLIER'S BUGGY'S TO-BOGGANS	Greg Collier	Little River	353493	2007	04	23
CRANTON CONSULTING	Patricia Cranton	Lakeville Corner	353541	2007	04	30
CMCS Associates	Haines Bacon Joy	Fredericton	600062	2007	04	27
A. W. Munn Trucking	Alton Wayne Munn	Holtville	600099	2007	04	23
Js Light Carpentry/Renovations	James P. Shannon	Smiths Creek	600101	2007	04	18
RIVER SECURITY	Bettina Walsh	Miramichi	600114	2007	04	20
SEA OF TRANQUILLITY	Shawna Knowles Lambert	St. Stephen	600141	2007	04	23
COLDSTREAM SERVICE CENTRE	Larry M. Foster	Coldstream	600175	2007	04	26
Somerville Ultra Bake	Marilyn Jean Cummings	Somerville	600350	2007	04	24
THE POTTING SHED	Lori Garland	Quispamsis	600353	2007	04	19
BEETLEBUGZ	Deborah Tabone	Moncton	600372	2007	05	01
Ferme "Chemin des Prairies" farm	Steve Quigley	East Galloway	600402	2007	04	30
HOLLYWOOD HAIR	Ross Jardine	Miramichi	600404	2007	04	23
CLINIQUE ESCENTIEL	Sylvie Foulem	Grand-Sault / Grand Falls	600416	2007	04	26
MOUVEMENT DES CAISSES POPULAIRES ACADIENNES	La Fédération des Caisses Populaires Acadiennes Limitée	Caraquet	600773	2007	04	17
R.J.G LEBLANC CET FACILITIES MANAGEMENT CONSULTANT	Ronald J. G. LeBlanc	Fredericton	601293	2007	04	30
THE KNOWLEDGE FACTORY	Nicola Scott	Rothesay	601303	2007	05	02
Bishop Place	Bishop Properties Ltd.	Fredericton	601774	2007	05	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
DIGITAL EARTH GEOMATICS	Fredericton	348680	2007 05 01
ROYALE PAINTBALL	Fredericton	351709	2007 04 30
Country Kids Day Care	Riverview	602525	2007 05 04
MASTER BUILDERS TECHNOLOGIES	Fredericton	611680	2007 04 25
DEGUSSA BUILDING SYSTEMS	Fredericton	611681	2007 04 25
DEGUSSA WALL SYSTEMS	Fredericton	611682	2007 04 25
On Course Sign Services	Riverview	616689	2007 04 18
CRD Salvage & Towing	Pineglen	617826	2007 04 26
Pirate de la Mer	Bouctouche	617925	2007 04 17
ANNIE'S COUNTRY STORE	Tabusintac	619498	2007 04 30
Joe's Diner	Fredericton	621704	2007 05 01
Lindsey Jardine Therapeutic Massage Clinic	Miramichi	621754	2007 05 05
The Teddy Bear Workshop	Saint John	621953	2007 04 30
Mike's Custom Woodworks	Sainte-Marie-de-Kent	624867	2007 05 04
Neguac Fruits & Legumes	Neguac	624908	2007 04 26
Wellink-Trading	Fredericton	628067	2007 04 30
CHATEAU SALISBURY	Riverview	629757	2007 04 20
D&M BENNETT TRUCKING	Moncton	630648	2007 04 30

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of agent for service** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'un représentant pour fin de signification** a été déposé :

Name / Raison sociale	Agent and Address / Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
Guardian Global Investors	Deborah M. Power Fredericton	347812	2007 04 17

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
Calhoun Lake Front Cottage Rentals	Terri Ann Calhoun Stephen Edward Calhoun	Eel River Lake	631176	2007	04	27
EOS - Extreme Operating Systems	Jeremy Delong Michael Downey	Fredericton	631373	2007	04	20
WEATHERFORD CANADA PARTNERSHIP	Weatherford Canada Ltd. Weatherford Artificial Lift Systems Canada Ltd. Precision Energy Services ULC	Saint John	631390	2007	04	20
Neguac Fruits & Legumes	Linda Aubie Kevin Savoy	Neguac	631503	2007	04	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
SCOUDOUIC RIVER FARM	Aline Cormier Maurice Cormier	Scoudouc	314801	2007	04	30
GAGETOWN FRUIT FARM	Gregory Henry Estabrooks Mary Lou Estabrooks	Gagetown	340955	2007	04	30
Gould's Gardens & Design	Aaron Saul Gould Christian Matthew Gould	Saint John	600609	2007	04	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
Colour Creations	Woodstock	605311	2007	04	19
Aberdeen Gallery	Fredericton	608512	2007	04	20
Clarke's Collision Center	Moncton	629785	2007	04	19

## Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Date Month mois	Date Day jour
BAIRD MacGREGOR INSURANCE BROKERS LP	Fredericton	Ontario	Deborah M. Power Fredericton	631595	2007	04	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Date Month mois	Date Day jour
ENGAGE ENERGY CANADA, L.P.	Alberta	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	400443	2007	04	23

## Municipal Capital Borrowing Act

### NOTICE OF PUBLIC HEARING

Notice is given that a public hearing of the Municipal Capital Borrowing Board will be held - Monday June 11, 2007, at 2:00 p.m., Marysville Place, Second Floor Conference Room, Fredericton, NB, to hear the following municipal application for authorization to borrow money for a capital expense:

TIME	MUNICIPALITY	PURPOSE	AMOUNT
2:05 p.m.	Grand Falls	<b>Transportation Services</b> Paving Upgrades-Broadway Boulevard infrastructures Heavy Equipment – Loader	\$450,000 \$25,000 \$100,000
		<b>Recreation and Cultural Services</b> Arena Compressor Overhaul	\$15,000
		Civic Center Land Cleaning	\$65,000
		<b>TOTAL GENERAL FUND</b>	<b>\$655,000</b>
		<b>Environmental Health Services</b> Major Looping Project	\$165,000
		Heavy Equipment – Loader	\$100,000

## Loi sur les sociétés en commandite

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Date Month mois	Date Day jour
ENGAGE ENERGY CANADA, L.P.	Alberta	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	400443	2007	04	23

## Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités

### AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

Sachez que la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités tiendra une audience publique - le lundi 11 juin 2007, à 14 h, Place Marysville, deuxième étage, salle de conférences, Fredericton (Nouveau-Brunswick), pour entendre les demandes des municipalités suivantes visant l'autorisation d'emprunter des fonds en vue de dépenses en capital :

HEURE	MUNICIPALITÉ	BUT	MONTANT
14 h 5	Grand-Sault	<b>Services relatifs aux transports</b> Asphaltage Amélioration Boulevard Broadway	450 000 \$ 25 000 \$
		Équipement lourde - rétrocaveuse	100 000 \$
		<b>Services récréatifs et culturels</b> Remise à neuf du compresseur de l'aréna	15 000 \$
		Développement du terrain du Centre Civique	65 000 \$
		<b>TOTAL - FONDS GÉNÉRAL</b>	<b>655 000 \$</b>
		<b>Services d'hygiène environnementale</b> Projet majeur-canalisation en circuit fermé	165 000 \$
		Équipement lourde - rétrocaveuse	100 000 \$

	Total Environmental Health Services <b>TOTAL</b>	\$265,000 <b><u>\$920,000</u></b>		Total - Services d'hygiène environnementale <b>TOTAL</b>	265 000 \$ <b><u>920 000 \$</u></b>	
2:15 p.m. St. Stephen	<b>Transportation Services</b> Street Rehabilitation Sidewalks Tandem Plow Truck <b>General Government Services</b> Purchase of Land <b>TOTAL GENERAL FUND Environmental Health Services</b> Second Supply Line to Valley Road Reservoir <b>TOTAL</b>	\$241,000 \$115,000 \$200,000 \$132,000 \$688,000 \$67,000 \$755,000	14 h 15	St. Stephen	<b>Services relatifs aux transports</b> Réfection des rues Trottoirs Camion Tandem avec charue à neige <b>Services d'administration générale</b> Achat de terrain <b>TOTAL - FONDS GÉNÉRAL Services d'hygiène environnementale</b> Deuxième ligne d'alimentation au réservoir chemin Valley <b>TOTAL</b>	241 000 \$ 115 000 \$ 200 000 \$ 132 000 \$ 688 000 \$ 67 000 \$ 755 000 \$
2:25 p.m. Maisonneuve	<b>Protective Services</b> Fire Truck - HST	\$30,000	14 h 25	Maisonneuve	<b>Services de protection</b> TPH pour camion d'incendie	30 000 \$
2:35 p.m. Minto	<b>Protective Services</b> New Fire Hall	\$900,000	14 h 35	Minto	<b>Services de protection</b> Nouveau poste d'incendie	900 000 \$
2:45 p.m. Sussex	<b>Recreation and Cultural Services</b> Replacement of Sports Centre Roof <b>Environmental Health Services</b> Water Network Improvements Sanitary Sewer Network Improvement <b>TOTAL ENVIRONMENTAL HEALTH SERVICES</b> <b>TOTAL</b>	\$300,000 \$250,000 \$261,000 \$511,000 \$811,000	14 h 45	Sussex	<b>Services récréatifs et culturels</b> Remplacement du toit – centre sportif <b>Services d'hygiène environnementale</b> Amélioration au réseau d'eau Améliorations au réseau d'égouts sanitaire <b>TOTAL SERVICES D'HYGIÈNE ENVIRONNEMENTALE</b> <b>TOTAL</b>	300 000 \$ 250 000 \$ 261 000 \$ 511 000 \$ 811 000 \$
2:55 p.m. Shippagan	<b>Transportation Services</b> Purchase Vehicle <b>Recreation and Cultural Services</b> Improvements to Library Regional Pool Park – Equipment Interim Financing – Pool <b>TOTAL GENERAL FUND Environmental Health Services</b> Upgrade to Chlorination System <b>TOTAL</b>	\$18,000 \$250,000 \$300,000 \$16,000 \$2,000,000 \$2,584,000 \$13,000 \$2,597,000	14 h 55	Shippagan	<b>Services relatifs aux transports</b> Achat de véhicule <b>Services récréatifs et culturels</b> Rénovations – bibliothèque Piscine régionale Parc – équipement Financement Provisoire – Piscine <b>TOTAL FONDS GÉNÉRAL Services d'hygiène environnementale</b> Amélioration su système de chloration <b>TOTAL</b>	18 000 \$ 250 000 \$ 300 000 \$ 16 000 \$ 2 000 000 \$ 2 584 000 \$ 13 000 \$ 2 597 000 \$
3:05 p.m. Pointe-Verte	<b>Environmental Health Services</b> Upgrade to Lagoon	\$45,000	15 h 5	Pointe-Verte	<b>Services d'hygiène environnementale</b> Améliorations à la lagune	45 000 \$
3:15 p.m. Cap-Péle	<b>Recreation and Cultural Services</b> Library	\$1,500,000	15 h 15	Cap-Péle	<b>Services récréatifs et culturels</b> Bibliothèque	1 500 000 \$
3:25 p.m. Plaster Rock	<b>Recreation and Cultural Services</b> Building Construction – Recreation Facility	\$1,000,000	15 h 25	Plaster Rock	<b>Services récréatifs et culturels</b> Construction d'un centre récréatif	1 000 000 \$
3:35 p.m. Bathurst	<b>Recreation and Cultural Services</b> Waterfront Development (Interim Financing)	\$976,000	15 h 35	Bathurst	<b>Services récréatifs et culturels</b> Développement du riverain – financement provisoire	976 000 \$
3:45 p.m. Fredericton	<b>General Government Services</b> Land Purchase	\$3,040,000	15 h 45	Fredericton	<b>Services d'administration générale</b> Achat de terrain	3 040 000 \$

Objections to these applications may be filed in writing or made to the Board at the hearing - Secretary, Municipal Capital Borrowing Board, Marysville Place, P.O. Box 6000, Fredericton, New Brunswick, E3B 5H1, FAX: 457-4993, TEL: 453-2154

*If you require sign language interpretation or an assistive listening device or FM system, please contact the Saint John Deaf & Hard of Hearing Services (TTY) (506) 634-8037.*

## Office of Human Resources

### PUBLIC SERVICE LABOUR RELATIONS ACT

Pursuant to Section 24 of the *Public Service Labour Relations Act*, notice is hereby given of amendments to the following Occupational Group effective April 26, 2007:

ADMINISTRATIVE SUPPORT CATEGORY, PART II  
OCCUPATIONAL GROUP 261: STENO, TYPING, CLERICAL, REGULATORY AND OFFICE EQUIPMENT OPERATION

#### Definition:

The provision of typing, stenographic or secretarial services; the collecting, recording, filing, transmitting and processing of information; the direct application of rules and regulations; the operation of office, data processing, switchboard and duplicating equipment.

#### Retitled Classifications

Title Changed From:	To New Classification Title:
School Secretary I	School Administrative Assistant I
School Secretary II	School Administrative Assistant II
Administrative Assistant	School Administrative Assistant III
School Library Assistant I	No change
School Library Assistant II	No change

Toute objection à ces demandes peut être présentée à la Commission par écrit ou de vive voix à l'audience : Secrétaire de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités, Place Marysville, C.P. 6000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1, TÉLÉCOPIEUR : 457-4993, TÉLÉPHONE : 453-2154

*Si vous avez besoin d'un service d'interprétation gestuelle ou d'un dispositif technique pour malentendants (système FM), veuillez téléphoner au Saint John Deaf & Hard of Hearing Services au (506) 634-8037 (ATS).*

## Bureau des ressources humaines

### LOI RELATIVE AUX RELATIONS DE TRAVAIL DANS LES SERVICES PUBLICS

Conformément à l'article 24 de la *Loi relative aux relations de travail dans les services publics*, avis est donné par les présentes que des modifications ont été apportées au groupe d'occupation suivant effectif le 26 avril 2007 :

CATÉGORIE DU SOUTIEN ADMINISTRATIF, PARTIE II  
GROUPE PROFESSIONNEL 261 : STÉNOGRAPHIE, DACTYLOGRAPHIE, COMMIS AUX ÉCRITURES ET AUX RÈGLEMENTS ET PRÉPOSÉ(E)S AU MATÉRIEL DE BUREAU

#### Définition :

La prestation de services de dactylographie, de sténographie ou de secrétariat; la collecte, l'enregistrement, le classement, la transmission et le traitement de l'information; l'application directe des règles et des règlements; l'utilisation de matériel de bureau, d'informatique, de polycopie et d'un standard.

#### Classifications redésignées

Ancien titre :	Nouveau titre :
Secrétaire d'école I	Adjoint administratif ou adjointe administrative d'école I
Secrétaire d'école II	Adjoint administratif ou adjointe administrative d'école II
Adjoint administratif ou adjointe administrative	Adjoint administratif ou adjointe administrative d'école III
Aide-bibliothécaire d'école I	Assistant de bibliothèque scolaire ou assistante de bibliothèque scolaire I
Aide-bibliothécaire d'école II	Assistant de bibliothèque scolaire ou assistante de bibliothèque scolaire II

## Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act (Canada)</i>	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

## Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à midi, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original 3,50 \$ pour chaque cm ou moins
Tout autre document	

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

**<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>**

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 14% tax, plus shipping and handling where applicable.

**Office of the Queen's Printer**  
670 King Street, Room 117  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1  
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899  
E-mail: [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

**<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>**

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 14 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

**Bureau de l'Imprimeur de la Reine**  
670, rue King, pièce 117  
C.P. 6000  
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1  
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899  
Courriel : [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

---

## **Statutory Orders and Regulations Part II**

---

---

## **Ordonnances statutaires et Règlements Partie II**

---



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2007-29**

under the  
**COMMUNITY PLANNING ACT**

*Filed May 14, 2007*

**1 Section 2 of New Brunswick Regulation 97-46 under the Community Planning Act is amended in the definition “total tax base” by striking out “municipal tax base of the city of Miramichi” and substituting “municipal tax base of Miramichi, Village of Blackville and Neguac”.**

**2 Subsection 3(2) of the Regulation is repealed and the following is substituted:**

**3(2)** The boundaries of the District are defined as follows:

Beginning at the point where the county line between Kent County and Northumberland County meets the western banks or shores of the Gulf of St. Lawrence; thence southwesterly along the said county line to a point on the parish line between Glenelg Parish and Rogersville Parish; thence northeasterly, southwesterly and northwesterly along the said parish line to a point on the parish line between Rogersville Parish and Nelson Parish; thence southwesterly along the said parish line to a point on the parish line between Rogersville Parish and Blackville Parish; thence southeasterly along the said parish line to a point on the county line between Kent County and Northumberland County; thence southwesterly along the said county line to a point on the county line between Sunbury County and Northumberland County; thence northwesterly along the said county line to a point on the parish line between Ludlow Parish and Blissfield Parish; thence northwesterly along the said parish line to a point on

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2007-29**  
établi en vertu de la  
**LOI SUR L'URBANISME**

*Déposé le 14 mai 2007*

**1 L'article 2 du Règlement du Nouveau-Brunswick 97-46 établi en vertu de la Loi sur l'urbanisme est modifié à la définition « assiette fiscale totale » par la suppression de « de l'assiette fiscale municipale de la cité de Miramichi » et son remplacement par « de l'assiette fiscale municipale de la cité de Miramichi, du village appelé Village of Blackville et du village de Neguac ».**

**2 Le paragraphe 3(2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

**3(2)** Le District est délimité comme suit :

Partant de l'intersection de la limite séparant les comtés de Kent et de Northumberland et des rives ouest du golfe Saint-Laurent; de là, vers le sud-ouest, le long de ladite limite séparant les comtés, jusqu'à un point situé sur la limite séparant les paroisses de Glenelg et de Rogersville; de là, vers le nord-est, le sud-ouest et le nord-ouest, le long de ladite limite séparant les paroisses jusqu'à un point situé sur la limite séparant les paroisses de Rogersville et de Nelson; de là, vers le sud-ouest, le long de ladite limite séparant les paroisses jusqu'à un point situé sur la limite séparant les paroisses de Rogersville et de Blackville; de là, vers le sud-est, le long de ladite limite séparant les paroisses jusqu'à un point situé sur la limite séparant les comtés de Kent et de Northumberland; de là, vers le sud-ouest, le long de ladite limite séparant les comtés jusqu'à un point situé sur la limite séparant les comtés de Sunbury et de Northumberland; de là, vers le nord-ouest, le long de ladite limite séparant les comtés jusqu'à un point si-

the parish line between Ludlow Parish and Southesk Parish; thence southwesterly along the said parish line to a point on the county line between York County and Northumberland County; thence northwesterly along the said county line and its prolongation to a point on the county line between Restigouche County and Northumberland County; thence northeasterly along the said county line to a point on the county line between Gloucester County and Northumberland County; thence southeasterly and northeasterly along the said county line to a point on the western banks or shores of the Gulf of St. Lawrence; thence southweste-  
rly and southeasterly along the various courses of the said banks or shores to the place of beginning, excluding the Village of Doaktown and all Indian Reserves contained within these described bounds and including Murray Shoals, Palmer Point, Neguac Beach, Portage Island, Fox Island, Bay du Vin Island, Egg Island and Huckleberry Island.

**3 Subsection 4(2) of the Regulation is amended by striking out “ten” and substituting “twelve”.**

**4 Section 5 of the Regulation is amended**

(a) *by repealing subsection (1) and substituting the following:*

**5(1)** The members of the Commission shall be appointed as follows:

- (a) by the council of Miramichi, six;
- (b) by the council of Village of Blackville, one;
- (c) by the council of Neguac, one; and
- (d) by the Minister, four.

**(b) in subsection (2)**

- (i) *in paragraph (c) by striking out “and”;*
- (ii) *in paragraph (d) by striking out the period at the end of the paragraph and substituting a comma;*

tué sur la limite séparant les paroisses de Ludlow et de Blissfield; de là, vers le nord-ouest, le long de ladite limite séparant les paroisses jusqu'à un point situé sur la limite séparant les paroisses de Ludlow et de Southesk; de là, vers le sud-ouest, le long de ladite limite séparant les paroisses jusqu'à un point situé sur la limite séparant les comtés de York et de Northumberland; de là, vers le nord-ouest, le long de ladite limite séparant les comtés et de son prolongement jusqu'à un point situé sur la limite séparant les comtés de Restigouche et de Northumberland; de là, vers le nord-est, le long de ladite limite séparant les comtés jusqu'à un point sur la limite séparant les comtés de Gloucester et de Northumberland; de là, vers le sud-est et le nord-est, le long de ladite limite séparant les comtés jusqu'à un point situé les rives ouest du golfe Saint-Laurent; de là, vers le sud-ouest et le sud-est, suivant les différents méandres desdites rives jusqu'au point de départ, à l'exclusion du Village de Doaktown et des réserves indiennes qui se trouvent à l'intérieur des limites décrites, et y compris Murray Shoals, Palmer Point, Neguac Beach, l'Île Portage, l'Île Fox, l'Île Bay du Vin, l'Île Egg et l'île appelée Huckleberry Island.

**3 Le paragraphe 4(2) du Règlement est modifié par la suppression de « dix » et son remplacement par « douze ».**

**4 L'article 5 du Règlement est modifié**

a) *par l'abrogation du paragraphe (1) et son remplacement par ce qui suit :*

**5(1)** Les membres de la Commission sont nommés de la façon suivante :

- a) par le conseil de Miramichi, six;
  - b) par le conseil du village appelé Village of Blackville, un;
  - c) par le conseil de Neguac, un;
  - d) par le Ministre, quatre.
- b) au paragraphe (2),**
- (i) *à l'alinéa c), par la suppression de « et »;*
  - (ii) *à l'alinéa d), par la suppression du point à la fin de l'alinéa et son remplacement par une virgule;*

**(iii) by adding after paragraph (d) the following:**

(e) the member appointed by the council of Village of Blackville shall hold office until March 1, 2010, and

(f) the member appointed by the council of Neguac shall hold office until March 1, 2010.

**5 Section 6 of the Regulation is amended**

(a) *in the portion preceding paragraph (a) by striking out “by the council of Miramichi” and substituting “by the councils of Miramichi, Village of Blackville and Neguac”;*

(b) *in paragraph (a) by striking out “, and” and substituting a semicolon;*

(c) *in paragraph (b) by striking out the period at the end of the paragraph and substituting a semicolon;*

(d) *by adding after paragraph (b) the following:*

(c) by the council of Village of Blackville, in proportion to the percentage that the municipal tax base of Village of Blackville for the previous year bears to the total tax base; and

(d) by the council of Neguac, in proportion to the percentage that the municipal tax base of Neguac for the previous year bears to the total tax base.

**6 This Order comes into force on May 15, 2007.****(iii) par l'adjonction, après l'alinéa d), de ce qui suit :**

e) le membre nommé par le conseil du village appelé Village of Blackville exerce un mandat se terminant le 1<sup>er</sup> mars 2010, et

f) le membre nommé par le conseil de Neguac exerce un mandat se terminant le 1<sup>er</sup> mars 2010.

**5 L'article 6 du Règlement est modifié**

a) *au passage qui précède l'alinéa a), par la suppression de « par le conseil de Miramichi » et son remplacement par « par les conseils de Miramichi, du village appelé Village of Blackville et Neguac »;*

b) *à l'alinéa a), par la suppression de « , et » et son remplacement par un point-virgule;*

c) *à l'alinéa b), par la suppression du point à la fin de l'alinéa et son remplacement par un point-virgule;*

d) *par l'adjonction, après l'alinéa b), de ce qui suit :*

c) pour le conseil du village appelé Village of Blackville, une portion équivalente au pourcentage que représente l'assiette fiscale de la municipalité par rapport à l'assiette fiscale totale de l'année précédente; et

d) pour le conseil de Neguac, une portion équivalente au pourcentage que représente l'assiette fiscale de la municipalité par rapport à l'assiette fiscale totale de l'année précédente.

**6 Le présent arrêté entre en vigueur le 15 mai 2007.**